

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
<b>Herausgeber:</b>	Auslandschweizer-Organisation
<b>Band:</b>	13 (1974-1975)
<b>Heft:</b>	62
<b>Rubrik:</b>	La vie des sociétés et cercles suisses de Belgique et du Grand-Duché

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LA VIE DES SOCIETES ET CERCLES SUISSES

de Belgique et du Grand-Duché

## Union suisse de Bruxelles

### Prochaines manifestations :

**Vendredi 16 janvier 1976** : Maison Suisse 19 h : La choucroute du Chef, suivie à 20 H 30 d'un Exposé, illustré d'un film : **Divagations en Patagonie**, de M. A. Berguer.

**Vendredi 20 février** : Maison Suisse 20 h : Assemblée générale annuelle - cocktail - discussion.

## Cercle Philatélique suisse de Bruxelles

Notre Assemblée Générale annuelle se tiendra le vendredi 9 janvier 1976 à 20 heures à la Maison Suisse.

### Ordre du jour :

Rapports des :

- Président
- Secrétaire
- Trésorier
- Commissaires aux comptes

Nominations.

Divers.

Nous espérons que tous nos membres assisteront à cette réunion et que les philatélistes suisses, non encore membres du C.P.S.B. viendront nous rendre visite ce jour-là.

\*\*\*

D'autre part, l'Administration des P.T.T. nous fait part de ses prochaines émissions :

### Timbres Pro Juventute 1975.

La troisième série de quatre timbres émise dans le cadre du cycle consacré aux « Fruits et plantes de la forêt » paraîtra le 27 novembre et aura pour sujet les « Plantes ornementales de la forêt ». Les timbres représentent l'hépatique, le sorbier des oiseleurs, l'ortie jaune et un rameau en fleurs du faux platane. Les projets pour les trois premières plantes sont dus au graphiste zurichois Kobi Baumgartner, tandis que le « faux platane » est l'œuvre de Vreni Wyss-Fischer, graphiste à Regensberg. En corrélation avec l'entrée en vigueur des nouvelles taxes postales le 1<sup>er</sup> janvier 1976, il a fallu exceptionnellement ajouter une valeur complémentaire à la série de 1975. Le timbre de 10 c. montre une « brante postale » qui, à l'époque des postes cantonales, servait à porter, par le Renggpass, le courrier de Sarnen à Lucerne et vice versa. Il fait simultanément de la propagande pour la « Journée du timbre », qui aura lieu à Sarnen au début de décembre 1975.



mentales de la forêt ». Les timbres représentent l'hépatique, le sorbier des oiseleurs, l'ortie jaune et un rameau en fleurs du faux platane. Les projets pour les trois premières plantes sont dus au graphiste zurichois Kobi Baumgartner, tandis que le « faux platane » est l'œuvre de Vreni Wyss-Fischer, graphiste à Regensberg. En corrélation avec l'entrée en vigueur des nouvelles taxes postales le 1<sup>er</sup> janvier 1976, il a fallu exceptionnellement ajouter une valeur complémentaire à la série de 1975. Le timbre de 10 c. montre une « brante postale » qui, à l'époque des postes cantonales, servait à porter, par le Renggpass, le courrier de Sarnen à Lucerne et vice versa. Il fait simultanément de la propagande pour la « Journée du timbre », qui aura lieu à Sarnen au début de décembre 1975.

**Timbres-poste ordinaires, valeurs complémentaires de 35 c. et de 1 fr. 10.**

En corrélation avec la révision des taxes postales, qui entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1976, l'exploitation postale a besoin de nouveaux timbres-poste ordinaires pour couvrir la taxe du deuxième échelon de poids des imprimés (35 c.) et celle des lettres recommandées de format courant (1 fr. 10). Les timbres ont pour thème deux projets qui étaient en réserve pour les séries courantes de

timbres-poste ordinaires, à savoir : pour le timbre de 35 c., un deuxième sujet « Suisse centrale » de la série « Paysages », et pour le timbre de 1 fr. 10, une reproduction dans le cadre de la série « Architecture et travail artisanal » - du portail de Saint-Gall de la cathédrale de Bâle. Donnant accès au transept nord, ce portail est incontestablement l'œuvre romane la plus connue parmi les nombreuses sculptures que compte le magnifique sanctuaire bâlois. Le timbre de 35 c. est dû à Hugo Wetli, de Stuckishaus (graveur : Karl Bickel jun., Walenstadt), et celui de 1 fr. 10 à Hans Hartmann, de Köniz (graveur : Albert Yersin, St-Sulpice VD). L'impression en taille-douce sur rotative a été assumée par l'imprimerie des timbres-poste de la direction générale des PTT, à Berne - sur papier blanc avec matière luminescente, sans fils - pour le timbre de 35 c. et mêlé de fils violets pour le timbre de 1 fr. 10. Les deux timbres complémentaires pourront être obtenus à partir du 27 novembre 1975 à tous les offices de poste et aux services philatéliques des PTT. Ils seront valables dès cette date sans limitation de durée.

Le Président  
A.F. Kraus

## L'Union Sportive Suisse méritait le match nul !

En division IV D de l'A.B.S.S.A., les équipes se valent. Chaque partie est ouverte, donc disputée à souhait.

Samedi 28 novembre, l'Union Sportive Suisse (10 points) recevait l'A. St-Denis (9 points) sur son terrain de Crainhem.

Avant la partie, l'optimisme régnait dans les vestiaires suisses. L'équipe avait réalisé une bonne performance samedi dernier et pouvait compter sur son centre-avant Bolomey.

La rencontre débute en faveur de l'A. St-Denis qui se créa quelques occasions dangereuses devant les buts suisses. Alors que la partie s'équilibrerait, l'A. St-Denis ouvrit la marque... par un arrière suisse qui trompa son propre gardien, Herbert Scholl : 0-1.

Encouragés par ses fidèles supporters, l'U.S. Suisse se porta de plus en plus dans le camp adverse. A deux reprises, le gardien adverse dut s'interposer sur des percées de l'ailier droit suisse. Le terrain très lourd ne facilitait pas le beau jeu, les Suisses ne réussirent pas à contrôler le milieu du terrain.

**Ets J. LEFORT** Ets SERTO

**+GF+**

**RACCORDS et ROBINETS**  
en laiton, matière plastique,  
acier et acier inoxydable

**Raccords à braser FISTALO**  
en acier et en fonte malléable

rue des Bassins straat 25  
1070 BRUXELLES - BRUSSEL

Tél. 02/522 31 19  
Telex 26776 ZWIZA



Ils témoignèrent cependant davantage de cohésion à la reprise et prirent progressivement l'ascendant sur un adversaire qui en était réduit à procéder par contre-attaques.

L'égalisation ne se fit pas attendre longtemps. Bolomey ne laissa aucune chance au très bon gardien adverse : 1-1. Les Suisses mirent alors encore plus d'énergie au jeu, voulant forcer la décision. Ils prirent des risques qui s'avérèrent fatals. Au cours d'une contre-attaque, l'ailier droit de l'A. St-Denis



L'U.S. Suisse égalise : 1-1.

s'empara du ballon sur la ligne de but, près du corner. Il tempo-

risa habilement pour attendre la montée de son centre-avant auquel il servit si bien la balle qu'il n'avait plus à se faire prier pour la pousser au fond des filets de Scholl, sorti en détresse : 1-2.

Au fil des minutes, l'U.S. Suisse multipliait les occasions mais ses avants faisaient preuve d'une maladresse rare. La partie se termina sur le score de 1-2.

L'U.S. Suisse alignait Scholl Herbert, Hiernaux Jean, Thienpondt François, Dewit Michel, Rul André, Kumli René, Vermeerbergen Michel, Di Marco Pierre, Bolomey Pierre-Alain, Schneyder Patrick (Waldispuhl Victor, Doyen Jacques).

#### Classement de la division IV D

1. Germoir	16 points
2. E.R.D.E. 1	16 points
3. Etoile Verte	15 points
4. Fleur Bleue II	15 points
5. Toison d'Or	13 points
6. Oelvas Ixelles	12 points
7. A. St-Denis	11 points
8. Savio Dilbeek	10 points
9. U.S. Suisse	10 points
10. Super Braine	9 points

11. Volga Sporting	5 points
12. Dinos Hors	4 points
13. Les 16-17	2 points

#### Prochains matches à Crainhem à 15 h 15

13.12.75	Savio Dilbeek
17.01.76	E.R.D.E. I
31.01.76	Germoir
14.02.76	Volga Sporting
28.02.76	Super Braine
13.03.76	Toison d'Or

Les supporters sont les bienvenus.  
Entrée libre !

#### Société suisse de Tir de Liège

Président M. O.A. Borer-Spani  
115, Avenue de l'Observatoire  
4000 Liège  
Tél. privé 041/52 23 56  
bureau 041/64 17 31

Le tir s'effectue tous les dimanches matin au Stand de la plaine de Droixhe, près du Marché Couvert de Liège.

Ndlr. Pour des raisons indépendantes de notre volonté, nous avons omis de reprendre cette société dans la liste des sociétés et cercles suisses parue dans le C.S. n° 60 de septembre 1975. Nous nous excusons auprès des membres de ladite société.

## Ets R. GERARD "MESURAMA"

Représentant exclusif de :  
**Appareils électroniques  
de Mesures,  
Contrôles,  
Enregistrements  
et Surveillance**

### Vibro-meter s.a.

Fribourg (Suisse)

### Sina s.a.

Zurich (Suisse)

### Steinhell « Optronic »

München (RFA)

Pour la Belgique  
et le Gd-D. de Luxembourg  
avenue L. Mahillon 66  
B-1040 BRUXELLES  
Tél. 02/733 12 97

